

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ♦ ΔΕΚΕΜΒΡΗΣ 1999
BULLETIN D'INFORMATION DE LA COMMUNAUTE HELLENIQUE DE PARIS ET DE SES ENVIRONS ♦ DECEMBRE 1999

Το
Δελτίο
που θα βγεί
βελτιωμένο του
χρόνου, εκφράζει
τις ολόθερμες ευχές
του, σ' όλα τα μέλη
και φίλους της Ελληνικής
Κοινότητας του Παρισιού
κι όλων των Περιχώρων, για
καλές γιορτές, ευτυχία και χαρά
και για ένα σπάνιο πανέμορφο
ειρηνικότατο και δημιουργικότατο
ολο
καί
νου
ριο
2000

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ και Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

προσκαλούν τα μέλη και τις οικογένειές τους στο κόψιμο της Πίττας
την Κυριακή, 9 του Γενάρη 2000 και ώρα 5 μμ στο Ελληνικό Σπίτι



La fête traditionnelle de la Pitta aura lieu le Dimanche 9 Janvier 2000, à 17H00

à la Maison de la Grèce 9, rue Mesnil, Paris XVI^e

Στα πλαίσια των Ελεύθερων Σεμιναρίων της Ελληνικής Κοινότητας

Σάββατο 22 Ιανουαρίου, ώρα 7.00 μμ
Η Ελληνική Κοινότητα και ο ΟΜΕΠ σας προσκαλούν στην εκδήλωση – συζήτηση με αφορμή την "Παρουσίαση του βιβλίου *Voyages dans le futur, prix Jean Rostand, 1998* του Νίκου Πράντζου, αστροφυσικού". Η παρουσίαση θα γίνει στα γαλλικά. Ο κύριος Πράντζος θα αφιερώσει το βιβλίο του, με την ευκαιρία της εκδήλωσης.



Τρίτη 25 Ιανουαρίου, ώρα 8.30 μμ
Εκδήλωση – συζήτηση με ομιλητή τον **Pablo Odorico, directeur d'études à l'École des Hautes Études en Sciences Sociales.**

Θέμα "Το λιμάνι της Θεσσαλονίκης στους Βυζαντινούς χρόνους".
Η διάλεξη θα γίνει στα ελληνικά.



Οι προβολές της Κινηματογραφικής Λέσχης

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ♦ ENTRÉE LIBRE

♦ Παρασκευή, 7 – 1 – 2000, 20H00
Η κυρία Δήμαρχος,
του Ροβήρου Μανθούλη (1959) με τους Γεωργία Βασιλειάδου, Βασίλη Αυλωνίτη, Νίκο Κούρκουλο (V.O.)

Η πρώτη ταινία, στον εμπορικό κινηματογράφο του Ροβήρου Μανθούλη (1960). Ο Αυλωνίτης και η Βασιλειάδου είναι αντιμέτωποι σαν υποψήφιοι για Δήμαρχος και σαν ιδιοκτήτες ταβέρνας, ενώ τα παιδιά τους αγαπιούνται κρυφά. Πρώτη εμφάνιση του Κούρκουλου σε πρωταγωνιστικό ρόλο και πρώτη εμφάνιση του ζεύγους Καζαντζίδη – Μαρινέλα.

♦ Παρασκευή, 14 – 1 – 2000, 20H00
Οι Ένοχοι,
του Κώστα Ασημακόπουλου, με τους Κώστα Καζάκο, Πέτρο Φυσσούν, Άννα Φόνσου (V.O.)

το δελτίο

Δραματική ιστορία ενός δολοφόνου που εξαγοράζει τη γαλήνη της ψυχής του παίρνοντας επάνω του το έγκλημα που έχει διαπράξει μια γυναίκα. Ο Κώστας Καζάκος πήρε το βραβείο της Ένωσης Κριτικών Κινηματογράφου Αθηνών το 1967.

♦ Παρασκευή, 21 – 1 – 2000, 20H00
Οι Γαμπροί της Ευτυχίας,
του Σωκράτη Καψάσκη (1962) με τους Βασίλη Αυλωνίτη, Γεωργία Βασιλειάδου, Κατερίνα Γιουλάκη και Νίκο Ρίζο (V.O.)

Ένας μεσόκοπος μικροαστός προσπαθεί να παντρεύει την άσχημη γεροντοκόρη αδελφή του με έναν υπάλληλο που γίνεται πλούσιος από μια ανεπάντευτη κληρονομιά.

♦ Παρασκευή, 28 – 1 – 2000, 20H00
Στέλλα
του Μιχάλη Κοκογιάννη (1955) με την Μελίνα Μερκούρη και τον Γιώργο Φούντα (V.O. s/titres Français).

Η Στέλλα, που είναι ίσως ο καλύτερος ρόλος της Μελίνας στον κινηματογράφο, τύπος γυναίκας του σήμερα επιβάλλεται με την ειλικρίνειά της και την τίμια στάση της απέναντι στην συμβατική "αποκατάσταση". Θεωρήθηκε στην εποχή της (1955) από ορισμένους σα μια απλή πόρνη, ενώ η Στέλλα είναι τελείως το αντίθετο. Ενεργεί ενάντια στο συμφέρον της και αρνιέται χρήμα και τιμές για να διατηρήσει την προσωπική της ελευθερία. Πρέπει να σημειώσουμε ότι η μουσική του Μάνου Χατζιδάκι στάθηκε μια αποκάλυψη στον ευρωπαϊκό μουσικό χώρο κι άνοιξε το δρόμο για άλλους νέους Έλληνες συνθέτες.



MANIFESTATIONS À LA MAISON DE LA GRÈCE

L'Association des Amis de Nikos Kazantzakis en collaboration avec l'Association Les Amis de la Crète vous invite à une soirée-débat autour de la personne de Nikos Kazantzakis. Vous assisterez également à une projection d'un documentaire sur le thème : *La vie et l'œuvre de l'écrivain Nikos Kazantzakis*. Le 8 Janvier 2000 à 19h30 à la Maison de la Grèce, 9 rue Mesnil 75116 Paris.



Connaissance Hellénique : Le samedi 29 Janvier 2000, à 15h00 à la Maison de la Grèce, 9 rue Mesnil 75116 Paris, une conférence vous sera offerte par l'ethno-archéologue Anna Papamanoli-Guest : *Myrra la nymphe, parfum d'Aphrodite.*

ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ

Το Πρώτο – τακτικό – Δελτίο του 2000 θα κυκλοφορήσει, εντελώς ανανεωμένο, στις 20 του Γενάρη. Προβλέπεται μια στήλη για λακωνικές – λόγω ελλείψεως χώρου – επιστολές με σχόλια ή κριτική. Επίσης ζητάμε από τα παλαιότερα μέλη μας – για δημοσίευση στο Δελτίο – μαρτυρίες για τη ζωή τους στο Παρίσι.



Χριστουγεννιάτικη Γιορτή για τα παιδιά στην Κοινότητα

Έγινε στην Κοινότητα, την Κυριακή 19 του Δεκέμβρη 1999, ώρα 5 το απόγευμα, Χριστουγεννιάτικη Γιορτή για τα παιδιά. Η γιορτή άρχισε με μια παράσταση μαριονέτας που παρουσίασε η Ελένη Παπαγεωργίου με τη βοήθεια της Αλεξάνδρας Σκανδαλή. Η Ελένη Παπαγεωργίου είναι παιδοψυχολόγος και ασχολείται με τις μαριονέτες με σκοπό να βοηθήσει τα παιδιά να ξεπεράσουν το πρόβλημα της διγλωσσίας και γι' αυτό παρουσιάζει τα θεάματά της και στις δύο γλώσσες, ελληνικά και γαλλικά. Θέμα ήταν το χιόνι. Παρουσιάστηκαν τρεις ιστορίες. Η πρώτη, ένα δέντρο, μια μηλιά, έρχεται από την Ελλάδα και μιλάει μόνον ελληνικά συναντά το πουλί της πόλης, το οποίο μιλάει μόνον γαλλικά και δεν μπορούν να συννενοθούν, ευτυχώς είναι εκεί το αστέρι που μιλά και τις δυο γλώσσες κι έτσι συννενοούνται. Η δεύτερη ιστορία ένα απόσπασμα από το παραμύθι του Ευγένιου Τριβιζά "Ο Χιονάνθρωπος και το κορίτσι". Και, τέλος, μια ιστορία ιταλίδων νεράιδων οι οποίες χαρίζουν δώρα. Η Ελένη Παπαγεωργίου κατασκευάζει η ίδια τις κούκλες. Το θέαμα ενθουσίασε μικρούς και μεγάλους. Κατόπιν τα παιδιά τραγούδησαν τα κάλαντα στα ελληνικά και ο Αη-Βασίλης μοίρασε από ένα δώρο στο κάθε παιδί. Στο τέλος μανάδες και παιδιά πιάσαν το χορό μέσα σε ελληνική γιορταστική ατμόσφαιρα.

Υ. Μ.



ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ της Κοινότητας, λόγω ελλείψεως απαρτίας στις 12 – 12 – 99, θα γίνει στις 30 του Γενάρη 2000, 5 – 7 μμ, στο Ελληνικό Σπίτι. Ένα από τα θέματα που θα συζητηθούν είναι η αναπροσαρμογή της Ετήσιας Συνδρομής των 100 FF. Επί 20 έτη παραμένει η ίδια, ενώ η αξία της έχει μειωθεί κατά 250%